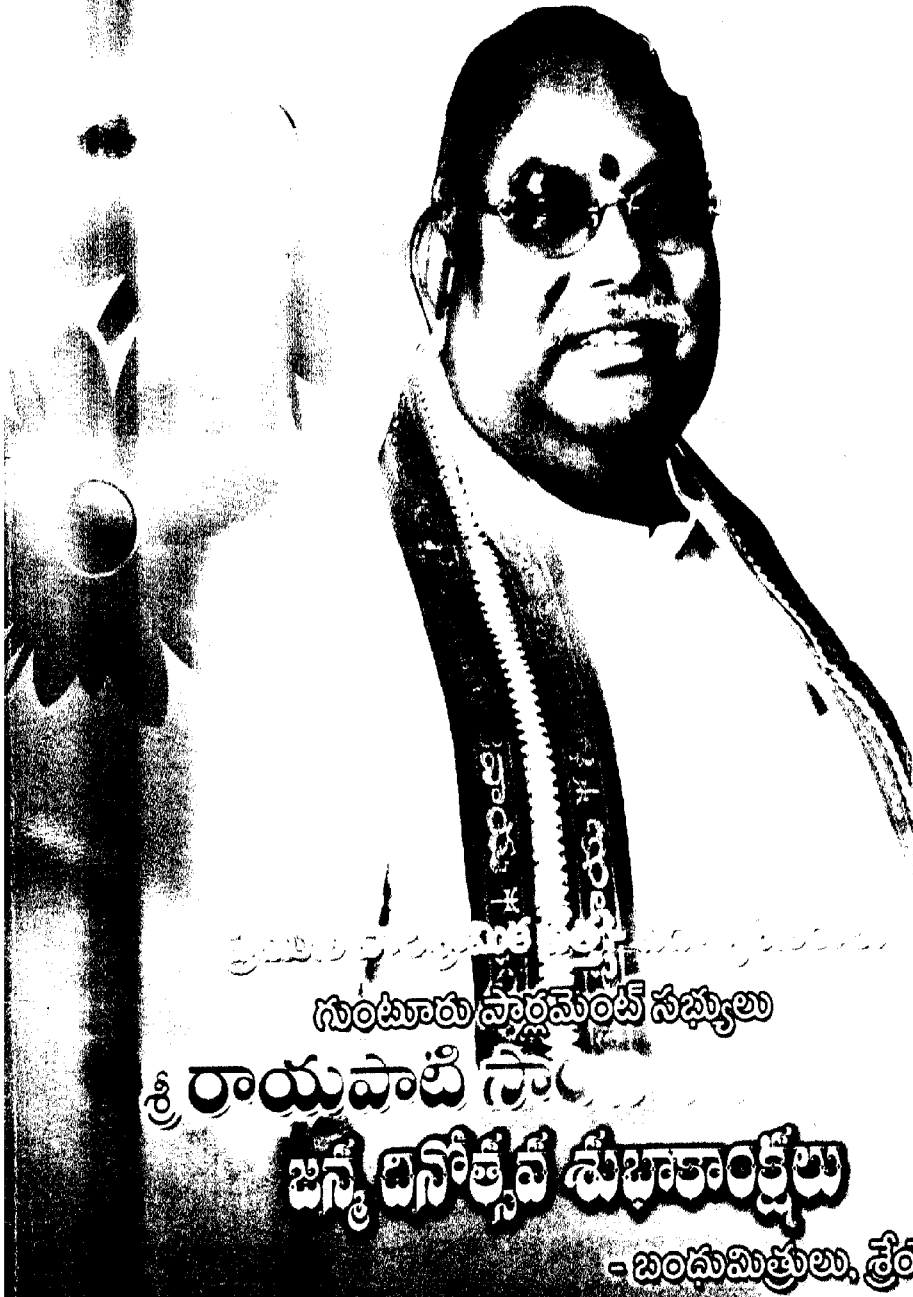


సంవత్సర చందా : రూ. 150/-

సంచిక : రూ. 15/-

భావవీణ

జూన్ - 2013



ప్రముఖ కవిత్వమిత్రుల సంఘం

గుంటూరు పార్లమెంట్ సభ్యులు

శ్రీ రాయపాటి రాజమౌళి

జిన్మే దినోత్సవ యోజనాకర్తలు

- బంధుమిత్రులు, శ్రేయోభిలాషులు

విషయ సూచిక

1. కోటిగొంతులు	- శ్రీదాశరథి 3
2. అనువాదంలో రకాలు	- ప్రొ వెలమల సిమ్మన్న 5
3. కావ్య సౌందర్యము	- శ్రీ టి. రాజశేఖర్ 9
4. కీచక భారతం	- శ్రీ వెలపాటి రామరెడ్డి 12
5. పగటివేషాలు	- డా బూసి వెంకటస్వామి 13
6. కథావాహిని కథలు	- శ్రీ సాకే నాగరాజు 16
7. విన్నపం	- శ్రీ గోపీనాథరావు 19
8. వేమన పద్యాలు	- డా చిన్నం రాజారాం 21
9. దళితోద్ధరణ	- శ్రీ వెలపాటి రామరెడ్డి 24
10. శ్రీనివాసుడు	- శ్రీ నరేష్ కుమార్ నాయక్ 27
11. ఆకాంక్ష	- శ్రీ సయ్యద్ ముజీర్ 30
12. ఆచార్య యార్లగడ్డ	- శ్రీమతి అనూరాధ 31
13. తాళ్లపాక కవులు	- డాక్టరు జి. రమ 35
14. విషాదభావన	- డాక్టరు రాచకొండ నరసింహశర్మ 38

‘భావవీణ’ - చందానివరాలు

ప్రధానపోషకులు..... రూ. 10,000/- జీవితసభ్యత్వము రూ.2,000/-
 పోషకులు రూ. 5,000/- సంవత్సరం చందా..... రూ. 200/-

విడిప్రతి 20 రూపాయలు

చందాదారులుగా చేరండి - మిత్రులను చేర్పించండి !

సాహిత్య పత్రికను ప్రోత్సహించండి !!

**రోహిణి టవర్స్
 2/11, బ్రాడీపేట,
 గుంటూరు - 2**

ఫోన్ : 0863- 2352982

**మేనేజరు
 భావవీణ**

సెల్ : 9440033715

**email. bhavaaveena@sify.com
 email. srikrishnaraokolla@yahoo.co.in**

తుమురాద పాపకవి సాలూరి సంస్థానంలో కాళింది కల్యాణం కావ్య సౌందర్యం

- శ్రీ టి.రాజశేఖర్,

పరిశోధక విద్యార్థి,

ప్రాచ్య పరిశోధన సంస్థ,

శ్రీ వేంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయం, తిరుపతి.

తెలుగు సాహిత్యం అవధులులేని అనంత సాగరం లాంటిది. అలాంటి ఈ సాహిత్య చరిత్రలో పేరుగాంచిన కవులు కొందరైతే, తామురాసిన కావ్యాలతో పాటు తాము కూడా అముద్రిత గ్రంథాలయాల్లో మగ్గుతున్న వారు కొందరు. అలాంటి వారి రచనలు వెలికితీసి కావ్య సౌందర్యాన్ని లోకాని కెరుక పరచాల్సిన కనీస బాధ్యత నేటి పరిశోధకులపై ఉంది. ఆ కోవకు చెందినవాడు తుమురాద పాపకవి. ఆయన రచనే కాళింది కల్యాణం.

మనకున్న పౌరాణిక వాఙ్మయాలను అనుసరించి శ్రీకృష్ణుని అష్టమహిమల్లో రుక్మిణి, సత్యభామకున్నంత ప్రాధాన్యత తక్కినవారికి లేదు. ప్రబంధయుగం అంతరించిన తరువాత కావ్యసౌందర్యం చేస్తున్న కొందరు కవులు ప్రాచీన రూపకల్పనకు నడుంబిగించారు. రామాయణం యుగండా కొత్తదాన్ని అకాంక్షించిన ఆ కవులు కావ్యని అష్టమహిమలకు ప్రాధాన్యత నివ్వాలని భావించారు. అందుకే దక్షిణాంధ్రయుగంలోను క్షీణయోగంలోనూ, అనేక కల్యాణకావ్యాలు రచింపబడ్డాయి. ఆచార్య జి.నాగయ్య గారన్నట్లు మంగళాదీనీ మంగళమధ్యానీ, మంగళాంతానీచ కావ్యాని అనే మాటను వారు పాటించి ప్రబంధ రచనలో వైవిధ్యం చూపారు. కల్యాణకావ్యం అనేది ప్రత్యేక ప్రక్రియ కాకపోయినా ప్రబంధాల్లో ప్రత్యేకశాఖగా మలిచారు. కృష్ణునికి జరిగినన్ని పెండ్లిళ్ళు మరేదైవానికి జరగలేదు. బహుశా దేవతల్లో అధికసతులు కలిగినవాడు ఆయనే కాబట్టేమో. ఈ పరంపరలో ఒక్క రుక్మిణీ కల్యాణాలే దాదాపు పదికిపైగావచ్చాయి. సత్యభామా పరిణయాలు, జాంబవతి పరిణయాలు, కాళింది కల్యాణాలు, మిత్రవిందా పరిణయాలు, నాగ్నజితి పరిణయాలు, లక్ష్మణాపరిణయాలు లెక్కకు మించి వచ్చాయి. ఈ పరంపరలో సాలూరి సంస్థానంలో రచింపబడ్డదే కాళింది కల్యాణం.

తుమురాద పాపకవి సాలూరి సంస్థానంలో ఆస్థానకవిగా ఉండి ఈ కావ్యరచన చేసినట్లు తెలుస్తోంది. ఈయనకాలం 1780-1800 యయన శ్రీరామచంద్రుని భక్తునిగా చెప్పుకున్నాడు. తనది బుచ్చనాద్యుడు. గురువు నిష్ఠల అప్పనాట్యుడు. ఈతడు భారద్వాజగోత్రుడు. అష్టమభ సూత్రుడు. పాపకవి ఒక్క కాళింది కల్యాణమే కాకుండా శ్రీరామకృష్ణ సుధార్లవం వైరాగ్య దర్పణం కూడా రాశాడు. ఈ తాళపత్రప్రతులు శ్రీ వేంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయ ప్రాచ్యపరిశోధన సంస్థలో ఉన్నాయి. కాళింది కల్యాణాన్ని డా॥ ఎలవర్తి చంద్రమౌళి పరిష్కరించి పీఠికతో 2010 నవంబర్ న ప్రచురించారు. వైరాగ్యదర్పణం అలభ్యం.

కాళింది కల్యాణం మూడాశ్వాసాల శృంగార ప్రబంధం. సాలూరి సంస్థాన పాలకుడు. సన్యాసిరాజు (1803-30) ఈకృతి ప్రేరకుడు. శ్రీరామభద్రుని భక్తుడైన పాపకవి కాళింది కల్యాణాన్ని ఆయనకే అంకితం చేశాడు. శ్రీకృష్ణుని అష్టమహిమలుల్లో ఒకరైన కాళిందిని వివాహం చేసుకోవడం దీనిలోని ఇతివృత్తం. ఈ శృంగార ప్రబంధంలో మిత్రమ ఇతివృత్తం పాటించబడింది. కవి తనకంటే ముందు వచ్చిన కాళింది కల్యాణేతి వృత్తాలను పరిశీలించి తన కావ్యాన్ని రాశాడు. ఈకవిపై పోతన ప్రభావం అధికంగా ఉందని అనిపిస్తుంది. ఎందుకంటే పోతన స్వతహాగా శివభక్తుడు. ఆయన ఒకనాడు గంగానది తీరంలో తర్పణమిస్తూ మహేశ్వరాధన చేస్తున్న సందర్భంలో ఆయనకు సాక్షాత్కరించింది. రామభద్రుడు. రాయమని కోరింది భాగవతం. అదేవిధంగా రామచంద్రుని భక్తాగ్రేసరుడైన సన్యాసిరాజు కలలో రాముడు కన్పించి ఒక కృతిరాసి తనక:

అంకితమివ్వమంటాడు. ఆరాజు పాపకవికి ఈకావ్యం అప్పగిస్తే పాపకవి శ్రీకృష్ణుడు కాళిందిని పెళ్ళి చేసుకున్న కథను గ్రహించి కావ్యంగా రాయడం జరిగింది.

మూడాశ్వాసాలు కలిగిన ఈ కాళిందీ కల్యాణంలోని ప్రథమాశ్వాసంలో కృష్ణుడు అప్పటికే రుక్మిణిని వివాహం చేసుకుని ఉన్నాడు. జాంబవతిని, సత్యభామను పెళ్ళాడుతాడు. ద్వితీయాశ్వాసంలో ఋష్యశృంగునికి, శాంతకు వివాహం జరుగుతుంది. తృతీయాశ్వాసంలో కావ్యనాయిక కాళింది, శ్రీకృష్ణుని వివాహం చేసుకోవడంతో కావ్యం ముగుస్తుంది.

కవి తనకంటే ముందువచ్చిన శ్రీకృష్ణ కాళిందీల వివాహపుట్టాన్ని ఆధారంగా గ్రహించి స్వకపోల కల్పనలతో ఈ కాళిందీ కల్యాణం రాశాడు. కాళింది కృష్ణుల వివాహం గురించి ఆరుకావ్యాలు వచ్చాయి. వాటిలో తుమురాడ పాపకవి రాసిన ఇతివృత్తశైలి విశిష్టంగా ఉంది. మూలంలోగానీ, తనకు పూర్వం వచ్చిన కాళిందీ కళ్యాణాల్లో గానీ తన ఇతివృత్తాల్ని అంటే ఋష్యశృంగుని వృత్తాంతం చొప్పించాడు. ఇది పాపకవి వర్ణనా వైదుష్యానికి తారాణంగా చెప్పవచ్చు.

ప్రబంధోచితమైన మిశ్రమ ఇతివృత్తాన్ని స్వీకరించి కవి చక్కని కల్పనలతో, వర్ణనలతో శృంగార భావాలను సమర్థవంతంగా పోషిస్తూ కాళిందీ కల్యాణం శృంగార ప్రబంధాన్ని తీర్చిదిద్దాడు. శ్రీకృష్ణుని విరహాన్ని

“ఉసురను, లేచు, జూచు, తలయూచు
ముడుంగు సువర్ణచేలమున్
ముసుగిడు, కన్నుమోడ్చుకొను,
ముద్దియ, ముద్దియ వచ్చుదాక నీ
యసదృశ బాధమానదని “హా”యని,
బాయని కామజాగ్నిచే
బసచెడి యిందిరావరుడు పాన్సుగ
వ్రాస్తూడియుండి యిట్లనున్” (3-121)

అనే పద్యంలో దృశ్యాన్ని కన్నులకు కట్టాడు. ప్రథమాశ్వాసంలో శమంతకమణి వృత్తాంతో వుంది.

శ్రీకృష్ణుని దక్షిణనాయకునిగా నిటబెట్టడంలో ఈకథ ఉపకరిస్తుంది. వీర రసపోషణలో పాపకవి అనన్యమైన ప్రతిభను కనబరిచాడు. అడవి, ఆశ్రమం తప్ప ఇతరమైనవి ఎరుగని ఋష్యశృంగుని రూపాన్ని వర్ణిస్తూ కవిచెప్పిన ఈ పద్యం మనుచరిత్రలో ప్రవరుని ఇంటికి వచ్చిన ఔషధసిద్ధుని రూపాన్ని గుర్తుకు తెస్తుంది.

భసిత సంలిప్త విభాసురాంగము వాని
ప్రకట రుద్రాక్ష మాలికల వాని
దీర్ఘజటాభారదీప్త శిరమువాని
నజినాసనాసీనుడైన వాని
నాసాగ్రవసిత దృగ్భాసురుండగు వాని
కటి జుట్టుకొనిన వల్కలము వాని
లలిత విలాస పలాశ దండమువాని
నజిత ఖండోత్తరీయంబు వాని
చండకిరణుని మాడ్చి నఖండకాంతి
మందితుండగ వాని, విభాండక సుతుఁ
డైన వానిని, ఋష్యశృంగాభి దాను
గాంచి, తఱిగోరి బోటులు పొంచెయుండ (2-25)

అలాగే పద్యాల్లో చక్కని సంభాషణ సాగించడం నాటకీయశైలిలో పాత్రచేత మాట్లాడించడంలో పాపకవి దిట్ట. ద్వారకాపురంలో పుష్పలావికుల వాక్యాతుర్యాన్ని ఎంత చక్కగా సాగించాడో కింది పద్యంలో చూడవచ్చు.

మాకయిదండ యిమ్మనిన మాటకెయిత్తుమె?
యీము సొమ్మనం
బొక ముడుల్ వదల్చుటకుఁ బోయెదు
ముట్టెడునంత వాడవా?
రాకు మెదంగనుండు మని
రమ్యవచ స్థితి పుష్పలావికల్
జేకొని జట్టి కాండ్రులకు
చిత్తములం గరఁగింతు రప్పురిన్ (1-52)

అదేవిధంగా ద్వితీయాశ్వాసంలో ఋష్యశృంగునికి, వేశ్యాకాంతలకు మధ్య జరిగిన సంభాషణల్లో ప్రతిపద్యమూ రసవత్త్వరమైందే, అదేవిధంగా అంగరాజ్యంలో సంభవించిన కరువును వర్ణించిన

తిరుచూస్తే కవికిగల సామాజిక పరిశీలన అవగతం అవుతుంది.

ఎక్కడి జప మెక్కడ తప
మెక్కడ యోగంబు జ్ఞానమెక్కడ మౌనం
బెక్కడ, ధ్యానం బెక్కడ
చక్కనిసతి యెదుట మెలంగు సమయమునందున్
అనే పద్యంలో కవికిగల లోకజ్ఞత విశదమవుతుంది.

ఇక ప్రకృతి వర్ణనలు కావ్యానికి సొంపును కలిగిస్తున్నాయి. కాళింది అంగాంగవర్ణన, వారకాంతల, వర్ణనలు శృంగార రసాన్ని పరాకాష్ఠకు తీసుకెళ్తాయి.

కందం రాసినవాడే కవి. అనే నానుడి లోకవిదితం, అలాంటి కంద పద్యాల్లో చక్కని ప్రాసల ద్వారా రచనకు సొబగులుద్దాడు కవి. ఒక పదాన్ని పునరావృతం చేస్తూ రచనకు చక్కదనాన్ని కూర్చాడు.

కాళింది విరహాంతో మలయ మారుతాన్ని దూషించే నందర్భంలో 'పవనా' అనే పదం పద్యంలో శ్లేష చమత్కారంతో సాగింది.

'పవనా' పవనానంగనో
పవనా వినియోదము, మలయపర్వతరాణో
పవనా గతిమానియుంజూ
పవనాదర వృత్తి యస్యదాదుల మీందన్ (3-175)

అలాగే అర్జునుడు కాళింది చెలికత్తెలతో మాట్లాడే సందర్భంలో చెలికత్తెలు 'వీరలు నోచిన ఫలమెట్లు జరుగునో? అని బాధతో కూడిన సందేహాన్ని వ్యక్తం చేసినప్పుడు, అర్జునుడు ఎలాంటి సందేహం అవసరం లేదని అంటూ -

“హరిపుత్రిక హరి సోదరి
హరిభాషిణి హరిసువదన హరి మణికచయున్
హరి మధ్యమ యగునీసతి
హరి పత్నియు నగుట కెంత నాత్మవృంచే” (3-91)
చెప్పినమాటలు రసగావగర్భితంగా సాగాయి. ఇలాంటి పద్యాలెన్నో కవికిగల ప్రతిభను వ్యక్తం చేసేవిగా వున్నాయి.

ఈవిధంగా సాగిన పాపకవి కాళింది కల్యాణంలో సంస్కృత పద ప్రయోగం ఎక్కువైనా, సందర్భోచితంగా అచ్చతెనుగు పదాలను జోడించి తన సత్తాచాటుకున్నాడు. ద్వితీయాశ్వాసంలో శృంగారానికి సంబంధించిన పద్యాల్లో శ్లేష చమత్కారాలు వాడి కావ్య సౌందర్యానికి తావి అద్దాడు. శ్రీకృష్ణ కాళిందిల వివాహాన్ని వర్ణించిన కావ్యాల్లో పాపకవి కావ్యం మేలుబంతి అని చెప్పక తప్పదు.

'జిరాక్సు' ప్రతులు పరిశీలింపబడవు

'భావవీణ' సాహిత్యమాస పత్రికకు పలువురు రచయితలు ఇటీవల జిరాక్సు ప్రతులను పంపుచున్నారు. అందెక్కువ భాగము స్పష్టముగా కనిపించుటలేదు. కనుక వారి వారి రచనలను స్వయముగా కాగితమునకు ఒకవైపున మాత్రమే వ్రాసికాని, లేక డి.టి.పి. చేయించి కాని పంపగోరుచున్నాము. లేకున్న ప్రచురించుట సాధ్యపడదు.

- ఎడిటర్.

ISSN 0081 - 3907

SRI VENKATESWARA UNIVERSITY

ORIENTAL

VOLUME LV. : 2012



**ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE
SRI VENKATESWARA UNIVERSITY
TIRUPATI - 517 502**

CONTENTS

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1. Paintings of Kṛṣṇadēvarāya- An Appraisal
- <i>D. Kiran Kranth Choudary</i> | 01-08 |
| 2. Śrīkṛṣṇadēvarāya's War and Diplomacy :
A Note on His Eastern Campaign
- <i>P. Bhaskara Reddy</i> | 09-18 |
| 3. Some Aspects of Taxation during the
Vijayanagara Period : A Study
- <i>M. Munirathnam</i> | 19-26 |
| 4. Water Management in Rayalaseema under
the Rulers of Vijayanagara
- <i>V. Mallikarjuna Reddy</i> | 27-30 |
| 5. Contribution Śrīkṛṣṇadēvarāya
towards Music and Dance
- <i>Karanam Sudhakar & Govindu Surendra</i> | 31-38 |

SANSKRIT

- | | |
|-----------------------------------------------------------------|-------|
| 6. विशिष्टाद्वैत दर्शनम्
- <i>यन्. यस्. रामानुज ताताचारि</i> | 39-52 |
|-----------------------------------------------------------------|-------|

TELUGU

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 7. ఆముక్తమాల్యద (కీలకోపన్యాసం)
తుమ్మపూడి కోడేశ్వరరావు | 53-64 |
| 8. శ్రీకృష్ణ దేవరాయల యుద్ధ విజయాలు-
యుద్ధ పద్ధతులు ఆయుధ సామగ్రి
రాపాక ఏకాంబరాచార్యులు | 65-76 |

9. ఆముక్తమాల్యద - రాయల సంస్కృతాంధ్ర
భాషా వైదుష్యం
శలాక రఘునాథ శర్మ 77-86
10. చరిత్రలో - ఒక ప్రముఖ విశిష్ట దక్షిణ భారత చక్రవర్తి
వి. వేంకట రమణారెడ్డి 87-102
11. ఆముక్తమాల్యద వైశిష్ట్యం
రాచపాళెం చంద్రశేఖరరెడ్డి 103-110
12. రాయల సాంస్కృతిక రాజ్యం
ఆచార్య కసిరెడ్డి వెంకటరెడ్డి 111-124
13. ఆముక్తమాల్యద - ముద్రితాముద్రిత వ్యాఖ్యలు
ముదివేడు ప్రభాకరరావు 125-136
14. శ్రీకృష్ణ దేవరాయల కాలం నాటి కళలు - వినోదాలు
ఆచార్య ఎలవర్తి విశ్వనాథ రెడ్డి 137-144
15. విజయనగరరాజుల కాలంలో వెలువడ్డ సాహిత్య ప్రక్రియలు
పి.సి. వెంకటేశ్వర్లు 145-160
16. శ్రీకృష్ణ దేవరాయల కాలమునాటి కడప జిల్లాలోని
దేవాలయములు - ఒక పరిశీలన
టి. సురేంద్ర రెడ్డి 161-170
17. శ్రీకృష్ణ దేవరాయలకి కర్నూలు జిల్లాలో ఉన్న
సంబంధ బాంధవ్యాలు
జె. సత్యభూషణరాణి 171-178
18. రాయలనాటి రాజకీయ పరిస్థితులు
పరిపాలనా విధానము
జె. క్రిష్ణ ప్రసాద్ బాబు 179-188
19. శ్రీకృష్ణ దేవరాయల రూప గుణ శీలాదులు
వడ్లమూడి గిరిధర్ కుమార్. 189-200

20. శ్రీకృష్ణ దేవరాయల జాతక పరిశీలన 201-208
వి. రాఘవేంద్రరావు
21. గోదా శ్రీ రంగేశ కళ్యాణం - ఆముక్తమాల్యద 209-220
ఎన్. ఆర్. ఎస్. నరసింహ
22. భావవీణ పత్రిక - జీవిత చరిత్రలు 221-226
పీ.యస్.ఆర్. సీతాకళ్యాణి & కె. చంద్రశేఖర్

MANUSCRIPT NOTICE

23. నాగ్నజితీపరిణయము (యక్షగానం) (ప్రబంధము) 227-228
లవర్తి చంద్రమౌళి
24. కాళిందీ కళ్యాణము (పరిణయము) 229-232
టి. రాజశేఖర్

కాళిందీ కళ్యాణము (పరిణయము)

తెలుగు సాహిత్యంలో ప్రబంధరచన ప్రారంభమైనప్పటినుండి కళ్యాణాలకు (పరిణయం) సంబంధించిన అనేక కావ్యాలు వెలువడ్డాయి. అంతకుముందు వచ్చిన పురాణేతిహాసాల్లో వివాహసంబంధ ఇతివృత్తాలు ఉన్నప్పటికీ కేవలం కళ్యాణాన్ని ఇతివృత్తంగా కల్గి, కళ్యాణంకోసం రచించబడ్డ కావ్యాలుమాత్రం 16వ శతాబ్దంనుండి ఎక్కువగా కనిపిస్తున్నాయి. ముఖ్యంగా శ్రీకృష్ణుడు నాయకుడుగా, ఆయన అష్టనాయికలతో జరిగిన ఒక్కొక్క వివాహాన్ని, వర్ణిస్తూ ఎన్నో ప్రబంధాలు వెలువడ్డాయి. తాళ్లపాక చిన్నన్న అష్టమహిషీ కళ్యాణం లాంటి ద్వీపద కావ్యాలు కేవలం కళ్యాణ సంబంధశాఖకు చెందినవే. ఇలా శ్రీకృష్ణుడు ఒక్కొక్క నాయికను వివాహం చేసుకొన్న తీరును వివరిస్తూ పారిజాతాపహరణం, జాంబవతీ పరిణయం, సత్యభామాసాంత్యనం, రుక్మిణీకళ్యాణంవంటి ఎన్నో ప్రబంధాలను కవులు రాశారు.

శ్రీకృష్ణుని అష్టభార్యల్లో ఒకరైన కాళిందితో వివాహం ఎలా జరిగిందనే విషయాన్ని ఇతివృత్తంగా తీసుకొని కొన్నిప్రబంధాలు వెలువడ్డాయి. సూర్యునిపుత్రికైన కాళిందిని శ్రీకృష్ణుడు వివాహం చేసుకొన్న కథను వర్ణిస్తూ రాసిన ప్రబంధాలు శ్రీ వేంకటేశ్వర విశ్వ విద్యాలయ ప్రాచ్యపరిశోధనా సంస్థలో మూడు వున్నాయి.

1. కాళింది కళ్యాణం - తుమురాడ పాపకవి - R 443 & R 526
2. కాళింది పరిణయం - చామర్తి సుందరశేష గిరిరాయకవి - R 499
3. కాళింది పరిణయం - దొందరాజు అచ్చయ్య - R 340

వీటిలో మొదటిదైన తుమురాడ పాపకవి రాసిన కాళింది కళ్యాణాన్ని 2009లో డా॥ ఎలవర్తి చంద్రమౌళిగారు పరిష్కరించి శ్రీ వేంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయ ప్రాచ్య పరిశోధనాసంస్థ ద్వారా ప్రచురించారు.

మూడవదైన దొందరాజు అచ్చయ్యరాజు రాసిన కాళింది పరిణయం అనే అముద్రిత కాగితప్రతి అసమగ్రంగానూ, అసంపూర్ణంగానూ వుంది.

రెండవదైన కాళింది పరిణయం మాత్రం అముద్రితంగా కాగితపు ప్రతిలో సమగ్రంగా లభిస్తుంది. ఇది ఐదు ఆశ్వాసాల ప్రబంధం. దీనికి మాతృకైన తాళపత్రప్రతి లభించడం లేదు. ఒకే ఒక కాగితపు ప్రతిమాత్రమే ఈ ప్రాచ్య పరిశోధన సంస్థలో సమగ్రంగా లభిస్తుంది.

వివరాలు

కాగితపు ప్రతి సంఖ్య = R 499

పొడవు : 27 సె.మీ. వెడల్పు : 20 సె.మీ.

పత్రంలో పంక్తులు : 20 మొత్తం పత్రాలు : 146

స్థితి : బాగుంది - సమగ్రము

ఈ గంధంలోని "ఇది శ్రీ మధుమారమణ కరుణాకటాక్ష వీక్షా సుధారస పరిలబ్ధ సరస కవితా వినందిత రసికజన సముదయ సకలరాజ సభాంతరాళ జేగీయమానయ ఘటనాఘటనచాతురీసామర్థ్య సమారంభితయుక్త కార్యనిర్వాహక సదయ హృదయ నిరంతరానుష్ఠితైలధారావ దవిచ్ఛిన్న శుద్ధ బుద్ధ బ్రహ్మతత్త్వ సాక్షాత్కార విద్యజ్ఞన విధేయ చామర్తి వంశ పయః పారావార సంపూర్ణ మాత్రేయ పాపయామాత్య పౌత్ర వేంకటమంత్రి పుత్ర కణ్వసగోత్రపవిత్ర విబుధ మిత్ర సుందర కేశ గిరిరాయకవి పురంధర ప్రణీతంబైన కాళింది పరిణయంబను మహాప్రబంధంబునందు" అవే ఆశ్వాసాంతగద్యనుబట్టి ఈ కవి కణ్వ గోత్రుడనీ, పాపయామాత్యుని మనుమడని, వేంకటమంత్రి కొడుకనీ తెలుస్తుంది. ఈ గ్రంథంలోని ప్రథమాశ్వాసంలో కృతికర్త, కృతిభర్త వంశ వర్ణనలు ఉన్నాయి. వాటిని చూసి కాలనిర్ణయం చేయవచ్చు.

ఈ ప్రబంధ ప్రారంభం

శ్రీ కమలాక్షి జగ్గ నునుజెక్కులు ముద్దిడి తమ్ములంపు డా
 లా కలకంఠి బోనడవ నల్లన నవ్విననట్ల సేయుత
 తోకకుచన్ కవుంగిటను గూర్చి తదాప్తి దొలంగ జేయు ను
 క్లోకుడు రుక్మిణీవిభుడు నొంపుగ నింపుగ మమ్ముబ్రోవుతన్

ముగింపు :

సకల భువన రక్షా సంతతారాతి శిక్షా
 మకర దళన దక్షా మంజులాంభోరు హాక్షా
 ప్రకటిత నిజవక్షా పాండవానీక పక్షా
 బకదనుజ విపక్షా భానుపూర్వాప్తదీక్షా

ఈ కాగితపుప్రతిని 1917-18సం॥లో వేమంగి లక్ష్మీనరసింహ
 శర్మగారు మాతృక నుండి చూసి రాసినట్లు, దాన్ని వెంకటసుబ్బయ్యశాస్త్రి
 మాతృకతో అవే 19/8/18 సరిచూసినట్లు వివరాలున్నాయి. ఈ కాగితపు
 ప్రతిని పరిష్కరించి సాహితీలోకానికి అందించవలసిన అవసరం వుంది.

- టి. రాజశేఖర్

* * *